

8.23.17

Dear Parents, 家長們

Can you believe that summer is almost over?

你能相信夏天已經結束了嗎？

We can't wait to see everyone on Tuesday, September 5, 2017 at 7:45 AM. Our 1st-8th grade students will line up in the playground and our kindergarten students will line up in front of Door #6.

我們急不及待地在2017年9月5日星期二上午7:45看到大家，我們的1-8年級學生將在操場上排隊，我們的幼兒園學生將在#6號門前排隊。

Parents, we know that you are excited that it is the first day of school, so we welcome you to come to your child's classroom from 7:45-9:00 AM. At this time, we ask that you assist your child's teacher by helping students get acclimated to the classroom as well as their routine.

We will make an announcement at 8:55 AM for all parents to begin to exit the building.

家長們，我們知道你很高興這是上學的第一天，所以我們歡迎你從上午7點45分到9點期間來到你孩子的課教室。在這個時候，我們要求你幫助你孩子的老師，幫助學生適應課室和他們的習慣。上午8時55分，我們將宣佈所有家長開始離開學校。

Please do not forget the \$70.00 Activity/Book fee is to be turned in to your child's teacher.

Please send the exact amount in cash or a cashier's check; unfortunately we do not accept personal checks.

請不要忘記\$ 70.00 活動/書簿費用交給您孩子的老師，請以支付現金或銀行本票，我們不接受個人支票。

As we all 'Tune in to Learning' at Haines School, feel free to contact your child's teacher as well as Mr. Scherquist or Ms. Moy with any questions and/or concerns.

隨著我們所有學生在興氏學校“調較至學習”，任何問題和/或疑慮請隨時向您小孩的老師提出，以及和施副校長或梅校長士聯繫。

Thank you